Rada
Evropské unie

Brusel 20. listopadu 2026
(OR. en)

15598/26

SPORT 50
CULT 140

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, o tradičních sportech a hrách jako živoucím projevu evropského kulturního dědictví a hnací síle inkluzivní účasti na pohybové aktivitě

Delegace naleznou v příloze výše uvedené závěry ve znění schváleném Radou pro vzdělávání, mládež, kulturu a sport na zasedání konaném dne 20. listopadu 2026.

PŘÍLOHA

Závěry Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, o tradičních sportech a hrách jako živoucím projevu evropského kulturního dědictví a hnací síle inkluzivní účasti na pohybové aktivitě

RADA A ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ, ZASEDAJÍCÍ V RADĚ,

SE PRO ÚČELY TĚCHTO ZÁVĚRŮ DOMNÍVAJÍ, ŽE:

1. Tradiční sporty a hry lze chápat jako pohybové aktivity, činnosti soutěžní či nesoutěžní povahy a rekreační aktivity, které tvoří rozmanitost nehmotného kulturního dědictví; lze je provozovat individuálně nebo kolektivně, jsou zakořeněny v regionálních či místních komunitách a identitách, předávají se z generace na generaci a vycházejí z pravidel přijímaných komunitou, která je provozuje.

2. Tradiční sporty a hry jsou dynamické a přispívají ke kulturní kontinuitě a identitě, ke sdíleným hodnotám a sociální soudržnosti. Jejich dostupnost a přístup k nim pro mladší generace mají zásadní význam pro jejich udržitelnost a předávání jako živých kulturních a sportovních tradic.

PŘIPOMÍNAJÍCE:

3. Článek 6 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), který stanoví, že Evropská unie má pravomoc provádět činnosti v oblasti sportu, jimiž podporuje, koordinuje nebo doplňuje činnosti členských států. Článek 165 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), podle něhož Unie přispívá k podpoře evropských hledisek sportu s přihlédnutím k jeho zvláštní povaze, jeho strukturám založeným na dobrovolné činnosti a jeho společenským a výchovným funkcím. Článek 167 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), který stanoví, že Unie přispívá k rozkvětu kultur členských států a přitom respektuje jejich národní a regionální různorodosti a zdůrazňuje společné kulturní dědictví.

4. Pracovní plán Evropské unie v oblasti sportu na období 2024–2027, který tradiční sporty zdůrazňuje v rámci prioritní oblasti týkající se integrity a hodnot ve sportu.

5. Zapsání některých tradičních sportů na reprezentativní seznam nehmotného kulturního dědictví lidstva UNESCO a existenci národních seznamů nehmotného kulturního dědictví, které některé tradiční sporty a hry zahrnují.

6. Politický kontext, který je uveden v příloze těchto závěrů.

ZDŮRAZŇUJÍCE, ŽE:

7. Tradiční sporty a hry mohou vzhledem ke své místní a komunitní organizaci hrát důležitou úlohu při podpoře celoživotní pohybové aktivity pro všechny a aktivního stárnutí a přispívat k jejich nepřetržitému provozování v místních komunitách. Jednotlivcům zapojeným do tradičních sportů a her mohou rovněž poskytnout značné přínosy pro fyzické i duševní zdraví a pohodu.

8. Organizace zapojené do tradičních sportů a her jsou často dobrovolnickými strukturami, které přispívají k sociální a komunitní odolnosti.

9. Účast na tradičních sportech a hrách může podpořit například sociální soudržnost a odolnost, mezigenerační účast a výměnu, povědomí o životním prostředí, vzdělávání, cestovní ruch, regionální rozvoj, životaschopnost venkovských a odlehlých oblastí, zachování místních tradic a kulturního dědictví a aktivní občanství.

10. Tradiční sporty a hry mohou přispívat k rozmanitosti způsobů, jakými se lidé pohybují, hrají si i komunikují. Účast na tradičních sportech a hrách může přispět k položení základů zdravých životních návyků dětí a mladých lidí, které mohou přetrvávat celý život, mimo jiné podporou příležitostí pro každodenní pohybovou aktivitu.

11. Tradiční sporty a hry mohou hrát roli při posilování klíčových prvků evropského modelu sportu, neboť ztělesňují mnoho jeho základních hodnot, jako je inkluzivnost, sportovní integrita, genderová rovnost, zapojení komunit a kulturní rozmanitost, které tvoří základ tohoto modelu.

12. Výzkum, který provedla Evropská komise[1] v oblasti tradičních sportů a her, ukazuje na problémy, s nimiž se tyto sporty a hry potýkají při získávání nových účastníků, mimo jiné v důsledku urbanizace, nedostatku finančních i lidských zdrojů a omezené viditelnosti mimo oblasti svého původu.

VYZÝVAJÍ ČLENSKÉ STÁTY, ABY NA PŘÍSLUŠNÝCH ÚROVNÍCH:

13. Podporovaly povědomí o tradičních sportech a hrách jako součást evropské sportovní rozmanitosti a nehmotného kulturního dědictví, mimo jiné například mapováním tradičních sportů a her na vnitrostátní i regionální úrovni nebo uznáním jejich přínosu k vnitrostátním politikám v oblasti sportu a kultury, je-li to vhodné a v souladu s vnitrostátními podmínkami.

14. Usnadňovaly výměnu informací a osvědčených postupů týkajících se uznávání tradičních sportů a her při plném respektování vnitrostátních pravomocí a postupů, a přispívaly tak k ochraně a podpoře společného evropského kulturního dědictví.

15. Podporovaly dobrovolnickou činnost a komunitní správní struktury, které tradiční sporty a hry udržují, chrání a předávají, aniž by vytvářely zbytečnou administrativní zátěž.

16. Podporovaly iniciativy zaměřené na zvyšování povědomí a rozšiřování okruhu potenciálních účastníků tradičních sportů a her mezi dětmi a mladými lidmi, a to ve vhodných případech a v souladu s vnitrostátními vzdělávacími systémy, prostřednictvím vzdělávání, mládežnických organizací a komunitních činností, a tím zdůraznily hodnotu mezigeneračního přenosu.

---

[1] Evropská komise: Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, *Mapping of traditional sports and games (TSG) in Europe – Final report* (Mapování tradičních sportů a her v Evropě – závěrečná zpráva), Úřad pro publikace Evropské unie, 2016.

17. Podporovaly inkluzivní účast na tradičních sportech a hrách a přístup k nim v souladu s důvody nediskriminace stanovenými v článku 21 Listiny základních práv EU, který stanoví, že se zakazuje jakákoli diskriminace založená zejména na pohlaví, rase, barvě pleti, etnickém nebo sociálním původu, genetických rysech, jazyku, náboženském vyznání nebo přesvědčení, politických názorech či jakýchkoli jiných názorech, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotním postižení, věku nebo sexuální orientaci.

18. Ve vhodných případech a v souladu s vnitrostátními právními předpisy a postupy zvážily zahrnutí tradičních sportů a her do národních seznamů nehmotného kulturního dědictví.

19. Podporovaly iniciativy v oblasti dobrovolné spolupráce, včetně přeshraniční výměny osvědčených postupů, digitálních platforem a festivalů týkajících se tradičních sportů a her, a ve vhodných případech a v souladu s vnitrostátními postupy vzaly na vědomí existenci a přirozený rozvoj dalších evropských tradičních sportů a her na území daného státu. Podobné nebo související formy tradičních sportů a her lze nalézt v různých členských státech a regionech, což svědčí o historických a kulturních vazbách v celé Evropě a nabízí příležitosti pro přeshraniční výměnu, učení a spolupráci.

20. Podporovaly a posilovaly spolupráci s evropskými a mezinárodními organizacemi nebo institucemi zapojenými do tradičních sportů a her, jako je UNESCO a Rada Evropy, které podporují mezivládní spolupráci v oblasti sportu a vyzdvihují sport jako prostředek podpory evropského dědictví, kultury a historie.

VYZÝVAJÍ KOMISI, ABY V SOULADU SE ZÁSADOU SUBSIDIARITY A V RÁMCI SVÝCH PRAVOMOCÍ:

21. Podporovala účast na tradičních sportech a hrách prostřednictvím příslušných iniciativ Unie, včetně Evropského týdne sportu a Evropského fóra o sportu. Případně zvážila možnosti, jak podpořit provozování a předávání tradičních sportů a her a jak posílit mezikulturní dialog nebo zdůraznit tyto sporty a hry jako téma pro nové nebo i stávající akce.

22. Usnadňovala výměnu osvědčených postupů, například prostřednictvím odborných skupin a činností v oblasti vzájemného učení, včetně výměny znalostí o ochraně, správě a udržitelném rozvoji tradičních sportů a her.

23. Prozkoumala možnosti posílení spolupráce na úrovni EU mezi příslušnými oblastmi politiky, jako jsou sport, kulturní dědictví, mezigenerační spravedlnost a vzdělávání, a to při plném respektování pravomocí členských států.

24. Ve vhodných případech podporovala projekty týkající se tradičních sportů a her v rámci stávajících příslušných iniciativ Unie v oblasti financování, včetně sportovních akcí programu Erasmus+, Evropského sociálního fondu plus a dalších příslušných nástrojů.

VYZÝVAJÍ SPORTOVNÍ HNUTÍ, SPOLEČENSTVÍ TRADIČNÍCH SPORTŮ A HER A DALŠÍ PŘÍSLUŠNÉ ZAINTERESOVANÉ STRANY, ABY PŘI RESPEKTOVÁNÍ SVÉ SAMOSTATNOSTI:

25. Podporovaly inkluzivní účast na tradičních sportech a hrách a přístup k nim.

26. Posilovaly normy v oblasti správy, ochrany a integrity v rámci struktur tradičních sportů a her ve spolupráci s dalšími částmi odvětví sportu.

27. Spolupracovaly s veřejnými orgány na zvyšování viditelnosti, dostupnosti a udržitelnosti tradičních sportů a her, mimo jiné využíváním digitálních a inovativních komunikačních nástrojů a vypracováním dokumentace na podporu jejich předávání napříč generacemi.

28. Podporovaly přeshraniční vytváření sítí a spolupráci týkající se tradičních sportů a her.

PŘÍLOHA I K PŘÍLOZE

KONTEXTOVÉ PODKLADY

Legislativní a politický rámec EU

– usnesení Evropského parlamentu ze dne 7. října 2025 o úloze politik EU při utváření evropského modelu sportu (2025/2035(INI)) (Úř. věst. C, C/2026/1521, 15.4.2026, *ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/1521/oj*)

– závěry Rady ze dne 27. listopadu 2023 o rozvoji Agendy 2030 za účelem dosažení jejích cílů: urychlení lokalizace cílů udržitelného rozvoje (dokument 15939/23)

– závěry Rady ze dne 21. listopadu 2023 o sociální, ekologické a digitální transformaci (dokument 15732/23)

– závěry Rady ze dne 4. dubna 2022 s názvem „Sport a pohybová aktivita – slibné nástroje ke změně chování v zájmu udržitelného rozvoje“ (Úř. věst. C 170, 25.4.2022, s. 1)

– usnesení Rady ze dne 30. listopadu 2021 o klíčových charakteristických rysech evropského modelu sportu (Úř. věst. C 501, 13.12.2021, s. 1)

– závěry Rady ze dne 30. listopadu 2021 o celoživotní pohybové aktivitě (Úř. věst. C 501I, 13.12.2021, s. 1)

– závěry Rady ze dne 18. května 2021 k inovacím v oblasti sportu (Úř. věst. C 212, 4.6.2021, s. 2)

– usnesení Rady ze dne 22. listopadu 2019 o kulturním rozměru udržitelného rozvoje (Úř. věst. C 410, 6.12.2019, s. 1)

– závěry Rady ze dne 24. května 2018 o prosazování společných hodnot EU prostřednictvím sportu (Úř. věst. C 196, 8.6.2018, s. 23)

– závěry Rady ze dne 22. listopadu 2016 o sportovní diplomacii (Úř. věst. C 467, 15.12.2016, s. 12)

– Evropská komise: Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu, *Mapping of traditional sports and games (TSG) in Europe – Final report* (Mapování tradičních sportů a her v Evropě – závěrečná zpráva), Úřad pro publikace Evropské unie, 2016

– závěry Rady ze dne 24. listopadu 2015 o podpoře motorických schopností a pohybových a sportovních aktivit u dětí (Úř. věst. C 417, 15.12.2015, s. 46)

– závěry Rady ze dne 19. května 2015 o maximálním využití potenciálu sportu na základní úrovni pro rozvoj průřezových dovedností, zejména u mladých lidí (Úř. věst. C 172, 27.5.2015, s. 8)

– závěry Rady ze dne 21. května 2014 o rovnosti žen a mužů v oblasti sportu (Úř. věst. C 183, 14.6.2014, s. 39)

– Listina základních práv Evropské unie (Úř. věst. C 326, 26.10.2012, s. 391)

Dokumenty jiných organizací

– UNESCO, *Výsledný dokument konference MINEPS VII: Aliance Fit for Life*, přijatý na sedmé mezinárodní konferenci ministrů a vyšších úředníků odpovědných za tělesnou výchovu a sport (MINEPS VII), Baku, 29. června 2023

– revidované znění Evropské charty sportu Rady Evropy (CM/Rec(2021)5)

– UNESCO, Mezinárodní charta tělesné výchovy, pohybové aktivity a sportu (2015)

– UNESCO, závěrečná zpráva druhé kolektivní konzultace o ochraně a podpoře tradičních her a sportu, Teherán, Íránská islámská republika, 16.–20. ledna 2009

– usnesení Rady Evropy CM/Res(2007)8, kterým se zavádí rozšířená částečná dohoda o sportu (EPAS)

– Generální konference UNESCO, rezoluce 33 C/21 o tradičních hrách a sportu, přijatá na jejím 33. zasedání v Paříži v roce 2005

– UNESCO, Úmluva o zachování nemateriálního kulturního dědictví (2003)

– UNESCO, prohlášení z Punta del Este přijaté na třetí mezinárodní konferenci ministrů a vyšších úředníků odpovědných za tělesnou výchovu a sport (MINEPS III), Punta del Este, Uruguay, 30. listopadu až 3. prosince 1999